

## Immediate action in case domestic violence

### The Violence Protection Law

#### Police Station Friedrichshafen

Ehlersstraße 35, 88046 Friedrichshafen  
+49 7541 701-0

friedrichshafen.prev@polizei.bwl.de

Contact hours: 24 hours for questions in police matters



The police may grant a restraining order if necessary. The violent person must leave the apartment and is forbidden to return. The municipal regulatory authority generally confirms a restraining order up to 14 days.



#### Offenders:

If necessary temporary police custody to avert immediate danger.



#### Affected woman:

Protection in a women's shelter phone:  
+49 7541 4 89 36 26  
or police.

## Anonyme bzw. anzeigen-unabhängige Spurensicherung

### Medizinische Hilfe & Spurensicherung nach einer Sexualstraftat

#### ■ Klinikum Friedrichshafen GmbH

Röntgenstraße 2, 88048 Friedrichshafen  
+49 7541 96-0

www.medizin-campus-bodensee.de

# Friedrichshafen Domestic Violence Support Network

Advisory service and support for everybody concerned



[www.hilfetelefon.de/en.html](http://www.hilfetelefon.de/en.html)

#### Imprint

Stadt Friedrichshafen, Stabsstelle Gleichstellung  
Schanzstraße 14, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 203 2005  
gleichstellung@friedrichshafen.de

V. i. S. d. P.: Brigitte Pfrommer-Telge,  
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Friedrichshafen

Alle Angaben ohne Gewähr. Stand 04/2020

Fotos: AdobeStock/Siam, doidam10  
Gestaltung: ciwi-design



english

# The Violence Protection Law – Protection for Victims of Domestic Violence

Every person has the right to a life free of violence and abuse, both in and outside of his or her home. Domestic violence is not a private concern but an offence against the right of every person to physical integrity.

The violence protection law strengthens your rights against a violent partner (male or female). Claim your rights! Do not search for reasons that would justify threats or abuse against you.

**You and your children do not have to tolerate:  
to be**

- offended, abused, beaten, threatened
- restrained from leaving your home
- prevented from meeting family or friends
- forced to have sex
- prevented from ending a relationship
- persecuted, harassed or terrorized by your partner (male or female)

We will support you  
The Friedrichshafen Domestic Violence Support Network

## Support Hotline

**Bei Konflikten und Problemen zu Hause  
(kostenlos und anonym)**

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
08000 116 016 (rund um die Uhr)

**Hilfetelefon „Schwangere in Not“**  
0800 40 40 020

**Elterntelefon**  
0800 111 05 50



# The Friedrichshafen Domestic Violence Support Network

**Police phone:** 110

**Immediate action in case domestic violence:  
Polizeiliche Beratungsstelle, Polizeirevier Friedrichshafen  
Hilfe bei häuslicher und sexualisierter Gewalt**  
Ehlersstraße 35, 88046 Friedrichshafen  
+49 7541 701-0  
friedrichshafen.prev@polizei.bwl.de  
www.polizei-bw.de/Dienststellen/ppkonstanz

**Protection in a women's shelter: AWO Frauen- und  
Kinderschutzhaus. Beschützendes Haus Bodenseekreis**  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.30 – 15 Uhr  
+49 7541 4 89 36 26 · 24 hours  
info@awo-bodenseekreis.de  
www.awo-bodensee-oberschwaben.de

**General Social Services of the City of Friedrichshafen:  
Amt für Soziales, Familie und Jugend der Stadt Friedrichshafen  
Beratungsstelle für Frauen in Not- und Trennungssituationen**  
Rathaus, 3. Obergeschoss, Zimmer 3.08  
Adenauerplatz 1, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 203-3132

**Counseling service for women in need and at risk:  
Frauen helfen Frauen – Beratungsstelle**  
Scheffelstraße 54, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 21800  
info@fhf-fn.de, www.fhf-fn.de

**Help and support: Caritas Bodensee-Oberschwaben  
Psychologische Familien- und Lebensberatung**  
Katharinenstr. 16, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 3000-0  
pfl-fn@caritas-bodensee-oberschwaben.de  
www.caritas-bodensee-oberschwaben.de

**Counseling service for women in need and at risk:  
Morgenrot – Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch**  
Katharinenstraße 16, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 377 64 00  
info@beratungsstelle-morgenrot.de  
www.beratungsstelle-morgenrot.de

**Youth Welfare Office – Social Services.  
Guidance in questions of child custody, parental contact and  
educational questions, refer to other support agencies, child  
protection: Jugendamt Bodenseekreis**  
Albrechtstraße 75, Friedrichshafen  
+49 7541 204 5617  
jugendamt@bodenseekreis.de, www.bodenseekreis.de

**Help and support: Weisser Ring –  
Ansprechpartner und Unterstützer für Kriminalitätsoffer**  
+49 151 55 16 47 71  
weisser.ring.bodenseekreis@gmail.com  
www.bodenseekreis-baden-wuerttemberg.weisser-ring.de

**Help and support for children:  
Der Kinderschutzbund OV FN e.V.**  
Schanzstraße 19, 88045 Friedrichshafen  
+49 7541 2 21 24  
geschaeftsstelle@kinderschutzbund-fn.de  
www.kinderschutzbund-friedrichshafen.de

**Office for Gender Equality, City of Friedrichshafen:**  
Stabsstelle Gleichstellung  
Schanzstraße 14, 88045 Friedrichshafen  
Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 8:30 – 14:30 Uhr  
+49 7541 203 2005 und 0151 73 04 29 13  
gleichstellung@friedrichshafen.de, www.friedrichshafen.de